

Publication des fonds propres  
Capital adequacy disclosures

	31.12.2019	31.12.2018
<b>A) Fonds propres pouvant être pris en compte</b>		
<b><u>A) Composition of eligible capital</u></b>	CHF '000	CHF '000
Fonds propres CET1	15,756	16,396
<i>Common equity tier 1 (CET1) capital</i>		
Fonds propres AT1		-
<i>Additional tier 1 (AT1) capital</i>		
Fonds propres Tier 1 (CET1 + AT1)	15,756	16,396
<i>Common equity tier 1 (CET1 + AT1) capital</i>		
Fonds propres T2		-
<i>Tier 2 capital (T2)</i>		
<b>Total des fonds propres pris en compte</b>	<b>15,756</b>	<b>16,396</b>
<b><u>Total eligible capital</u></b>		
<b>B) Fonds propres nécessaires</b>		
<b><u>Composition of required capital</u></b>		
<b>Risques de crédit (Approche standard internationale AS-BRI)</b>	<b>2,696</b>	<b>1,767</b>
<i>Credit risks (standardised international approach AS-BRI)</i>		
- dont risques de cours relatifs aux titres de participation dans le portefeuille de la banque		-
- of which equity price risks relating to equity securities in the bank's portfolio		
<b>Risques non liés à des contreparties</b>	<b>24</b>	<b>26</b>
<i>Non-counterparty related risks</i>		
<b>Risques de marché (Approche standard)</b>	<b>71</b>	<b>418</b>
<i>Market risk (standard approach)</i>		
- dont sur instruments de taux d'intérêt (risque de marché général et spécifique)	-	-
- of which interest-rate instruments		
- dont sur titres de participation	-	-
- of which equity shares		
- dont sur devises et métaux précieux	71	418
- of which foreign currencies and precious metals		
- dont sur matières premières		-
- of which commodities		
<b>Risques opérationnels (Approche de l'indicateur de base)</b>	<b>1,835</b>	<b>1,996</b>
<i>Operational risks (basic indicator approach)</i>		
<b>Exigences minimales du quart des coûts complets annuels</b>		<b>0</b>
<i>Minimum requirements of one quarter of full annual costs</i>		
<b>Fonds propres minimaux requis</b>	<b>4,626</b>	<b>4,207</b>
<i>Total required capital</i>		
<b>C) Ratios de fonds propres (Selon Circ.-FINMA 2008/22, Annexe 2)</b>		
<b><u>C) Capital ratio (according Circ.-FINMA 2008/22, Appendix 2)</u></b>		
<b>Ratio CET1 (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>27.2%</b>	<b>31.2%</b>
<i>CET1 capital ratio</i>		
<b>Ratio T1 (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>27.2%</b>	<b>31.2%</b>
<i>T1 ratio</i>		
<b>Ratio relatif aux fonds propres réglementaires totaux (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>27.2%</b>	<b>31.2%</b>
<i>Ratio regarding the regulatory capital</i>		
<b>Exigences en CET1 selon les dispositions transitoires de l'OFB (exigences minimales + volant de fonds propres + volant anticyclique) ainsi que le volant relatif aux établissements systémiques selon les prescriptions de Bâle (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>4.5%</b>	<b>4.5%</b>
<i>CET1 requirements according to CAO</i>		
- dont volant de fonds propres selon l'OFB (en % des positions pondérées par le risque)	0	0
- of which capital buffers according to CAO		
- dont volant anticyclique (en % des positions pondérées par le risque)	0	0
- of which countercyclical buffers		
- dont volant relatif aux établissements systémiques selon les prescriptions de Bâle (en % des positions pondérées par le risque)	0	0
- of which bank G-SIB and/or D-SIB additional requirements (%)		
<b>CET1 disponible afin de couvrir les exigences minimales et les exigences en volants, après déduction des exigences en AT1 et AT2 qui sont couvertes par du CET1 (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>23.7%</b>	<b>27.7%</b>
<i>Available CET1 to cover the minimum and buffer requirements, after deducting AT1 and T2 requirements which are fulfilled with CET1</i>		
<b>Objectif du CET1 selon Circ.-FINMA 11/2 majoré du volant anticyclique (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>7%</b>	<b>7%</b>
<i>Regulatory capital target ratios according to the FINMA circ. 11/2 plus the countercyclical buffer</i>		
<b>CET1 disponible (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>23.7%</b>	<b>27.7%</b>
<i>Available CET1</i>		
<b>Objectif de fonds propres T1 selon Circ.-FINMA 11/2 majoré du volant anticyclique (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>8.5%</b>	<b>8.5%</b>
<i>Capital target ratios for T1 as per the FINMA circ. 11/2 plus the countercyclical buffer</i>		
<b>T1 disponible (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>25.2%</b>	<b>29.2%</b>
<i>Available T1</i>		
<b>Objectif de fonds propres réglementaires selon Circ.-FINMA 11/2 majoré du volant anticyclique (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>10.5%</b>	<b>10.5%</b>
<i>Regulatory capital target ratios according to the FINMA circ. 11/2 plus the countercyclical buffer</i>		
<b>Fonds propres réglementaires disponibles (en % des positions pondérées par le risque)</b>	<b>27.2%</b>	<b>31.2%</b>
<i>Available regulatory capital</i>		
<b>D) Ratio de Levier</b>		
<b><u>Leverage ratio :</u></b>		
Fonds propres de base, Tier 1	15,756	16,396
<i>Tier 1 capital</i>		
Exposition Globale	67,454	39,379
<i>Exposure measure</i>		
Ratio de levier	23.4%	41.6%
<i>Leverage ratio</i>		